ISSC

4.5mm CO_2

M22

- 4,5 mm CO_2 Airgun-Waffe



CO_2 12 g

Artikel-Nr. 19802
Artikel-Nr. 19803

Read through this manual before use
Lisez ce manuel avant utilisation
Lea este manual antes de utilizar
Lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung durch

Steel BB .177 [4.5mm]

Accessory rail

ASG ActionSportGames®

actionsportgames.com

M22



Congratulations with your new ISSC M22 Airgun.
Félicitations pour votre nouveau pistolet à billes ISSC M22.
Enhorabuena por su nuevo ISSC M22, un arma de Airgun.
Herzlichen Glückwunsch zu Ihrer neuen ISSC M22.

Warning / Avertissement / Advertencia / Warnung

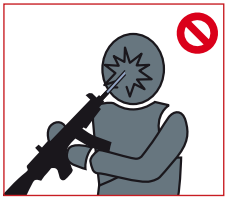


Always wear safety goggles when using your Airgun.

Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez votre réplique.

Utilice siempre gafas protectoras cuando emplee su réplica.

Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn Sie Ihre Airgun-Pistole verwenden.



Do not look directly into the gun barrel.

Ne regardez pas directement dans le canon du pistolet.

No mire directamente hacia el cañón de la réplica.

Schauen Sie nicht direkt in den Waffenlauf.



Never aim or shoot at people or animals. Always set the selector on "safe" position (except when you are ready to shoot a target).

Ne visez et ne tirez jamais sur une personne ou un animal. Veuillez régler le sélecteur sur la position sécurité (excepté lorsque vous êtes prêt à tirer sur votre cible).

Nunca apunte o dispare hacia personas o animales. Mantenga siempre el seguro en la posición "safe" hasta que esté listo para disparar al blanco.

Zielen oder schießen Sie niemals auf Menschen oder Tiere. Stellen Sie den Wählhebel immer auf die „sichere" Position (außer wenn Sie bereit sind, auf ein Ziel zu schießen).



Select a safe place for operating the Airgun. Avoid shooting in public places.

Choisissez un endroit sûr pour utiliser votre pistolet à billes, évitez les endroits publics.

Escoja un lugar seguro para disparar la réplica. Evite lugares públicos.

Wählen Sie für die Verwendung der Airgun-Pistole einen sicheren Ort. Vermeiden Sie es, an öffentlichen Orten zu schießen.

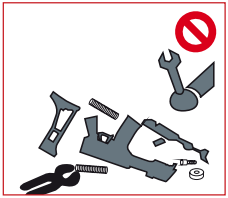


Never shoot holding the Airgun sideways as the BB pellets will curve (this is due to the Hop-up system).

Ne tenez jamais la réplique de travers. Les billes peuvent partir à droite ou gauche. (Cela est dû au système de Hop-up).

Jamás agarrar y disparar la réplica horizontalmente, por el sistema Hop-up los proyectiles BB podrán cambiar de dirección en el aire.

Schießen Sie niemals, wenn Sie die Airgun-Pistole seitlich halten, da sich die Kugeln krümmen (dies liegt am Hop-Up-System).



Do not disassemble gun yourself. Always contact your local retailer.

Ne jamais démonter ou modifier votre réplique. Veuillez contacter votre revendeur d'Airgun pour toute question.

No desarme la réplica usted mismo. Póngase siempre en contacto con el revendedor local.

Zerlegen Sie die Waffe nicht selbst. Wenden Sie sich immer an Ihren Händler vor Ort.

Assure you´re 100% updated on product users information online at www.ActionSportGames.com
Type product ref. no. online in search for your products.

Assurez-vous que vous êtes 100% à jour sur les informations des produits en ligne sur le site www.ActionSportGames.com.
Type produit ref. numéro. dans la barre de recherche des produits sur notre site en ligne.

Asegúrese de estar 100% actualizado con la información de productos para el usuario en
www.ActionSportGames.com. Escriba el número de referencia de producto online y busque su producto.

Gehen Sie auf www.ActionSportGames.com und versichern Sie sich, dass Sie die aktuellsten Produktinformationen haben. Geben Sie die Artikelnummer in das Suchfeld ein, um Ihre Produkte zu finden.

WARNING

Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Always wear eye-protection when using this product. Read and follow instructions carefully before use. This product is a high-powered Airgun, recommended for adult use (18 years and up). Always treat the Airgun as if it were loaded. Do not carry the Airgun in open view. Always transport the Airgun unloaded in a locked case. Do not openly brandish the Airgun, as this may be perceived by others (including law enforcement units) as a threat, and cause prompt reaction. Always use precision 4.5mm BBs for this Airgun. Never use any used or damaged BBs.

AVERTISSEMENT

Ceci n'est pas un jouet, et doit être placé sous le contrôle d'un adulte. Une mauvaise utilisation risque de provoquer des blessures sérieuses ou la mort. Utilisez toujours des lunettes de protection. Lisez et suivez les instructions avant utilisation.Ce produit est interdit aux moins de 18 ans.Manipulez toujours le pistolet comme si il était chargé. Ne pas porter ce pistolet sur vous en public. Transportez toujours le pistolet déchargé, dans une mallette verrouillée. Ne pas ouvertement brandir l'arme à air comprimé, car cela peut être perçu par d'autres (y compris les unités de police) comme une menace, et provoquer des troubles à l'ordre public.Veuillez toujours utiliser des billes de précision avec votre réplique à billes 4.5 mm. N'utilisez jamais de billes déjà utilisées.

ADVERTENCIA

No es un juguete. Es necesario contar con la supervisión de un adulto. El uso incorrecto o descuidado puede ocasionar lesiones graves o la muerte. Emplee protección ocular siempre que use el arma. Lea cuidadosamente y siga las instrucciones antes del uso. Debido a la gran potencia del arma de Airgun, se recomienda que la utilicen mayores de 18 años. Siempre trate la réplica como si estuviera cargada. No lleve la réplica en vista pública. Transporte la réplica descargada, en una funda cerrada. No blandir la réplica abiertamente, ya que esto puede ser percibido por otras personas (incluso unidades de la policía) como una amenaza, y provocar una reacción instantánea.Utilice siempre BBs 4.5 mm para su réplica. Nunca utilice BBs disparados o dañados.

WARNUNG

Dies ist kein Spielzeug. Aufsicht von Erwachsenen erforderlich. Missbrauch oder nachlässiger Gebrauch kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Tragen Sie bei der Verwendung dieses Produkts immer einen Augenschutz. Lesen und befolgen Sie die Anweisungen vor der Verwendung sorgfältig. Dieses Produkt ist eine leistungsstarke Airgun-Pistole, die für Erwachsene (ab 18 Jahren) empfohlen ist. Handhaben Sie die Airgun-Pistole immer so, als ob sie geladen wäre. Tragen Sie die Airgun-Pistole nicht offen sichtbar. Transportieren Sie die Airgun-Pistole immer ungeladen in einem verschlossenen Koffer. Führen Sie die Airgun-Waffe nicht offen herum, da dies von anderen (einschließlich Strafverfolgungsbehörden) als Bedrohung wahrgenommen werden und eine sofortige Reaktion auslösen kann. Verwenden Sie immer 6-mm-Kugeln für diese Airgun-Pistole. Verwenden Sie niemals gebrauchte oder beschädigte Kugeln.



NUR FÜR USA

WICHTIG:

DIESE AIRGUN-WAFFE IST FÜR PERSONEN AB 18 JAHREN BESTIMMT.
VOR GEBRAUCH IST DAS BENUTZERHANDBUCH VOLLSTÄNDIG ZU LESEN.
Stahl, Airgun-Kugel (S)

⚠ WARNHINWEIS

DIESES PRODUKT IST KEIN SPIELZEUG. ES IST DIE STÄNDIGE AUFSICHT DURCH EINEN ERWACHSENEN ERFORDERLICH. UNSACHGEMÄSSE ODER SORGLOSE VERWENDUNG KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN. SCHÜSSE AUS DIESER WAFFE KÖNNEN BIS 210 m GEFÄHRLICH SEIN.

⚠ WARNHINWEIS

VERWENDEN SIE DIESE AIRGUN-WAFFE NICHT UNSACHGEMÄSS. HALTEN SIE DIESE AIRGUN-WAFFE IN DER ÖFFENTLICHKEIT BEDECKT. FARBGEBUNG UND/ODER MARKIERUNGEN DÜRFEN NICHT ZU DEM ZWECK VERÄNDERT WERDEN, DAS PRODUKT EINER FEUERWAFFE ÄHNLICHER ZU MACHEN. DADURCH KÖNNEN ANDERE PERSONEN UND/ODER DIE POLIZEI VERUNSICHERT WERDEN, UND ES KANN EINE STRAFTAT DARSTELLEN.

⚠ WARNHINWEIS

HALTEN SIE HÄNDE UND GESICHT VON AUSTRETENDEM CO2-GAS FERN. BEI HAUTKONTAKT KANN ES ZU ERFRIERUNGEN KOMMEN. VERGEWISSERN SIE SICH, DASS DIE CO2-PATRONE LEER IST, BEVOR SIE SIE AUS DER AIRGUN-WAFFE ENTFERNEN.

ACHTUNG

KUGELFÄNGE SIND VOR UND NACH JEDER BENUTZUNG AUF VERSCHLEISS ZU PRÜFEN. BENUTZEN SIE EINEN KUGELFANG NICHT MEHR, WENN SIE DARAN ANZEICHEN FÜR DURCHSCHLÄGE ERKENNEN. DA KUGELFÄNGE FRÜHER ODER SPÄTER DURCHSCHLAGEN, SIND SIE IMMER AN EINER STELLE ANZUBRINGEN, AN DER EIN DURCHSCHLAGEN UNGEFÄHRLICH IST. VERWENDEN SIE EINEN KUGELFANG NICHT MEHR, WENN DAS PROJEKTIL ABPRALLT ODER QUERSCHLÄGT.

EMPFEHLUNGEN

BEACHTEN SIE BEI VERWENDUNG DIESER AIRGUN-WAFFE ALLE EINSCHLÄGIGEN US-BUNDES-, BUNDESSTAATLICHEN UND LOKALEN GESETZE, VORSCHRIFTEN UND VERWALTUNGSRICHTLINIEN IN BEZUG AUF AIRGUNS UND DEREN ZUBEHÖR.

Operating instructions / Consignes d'utilisation / Manual de instrucciones / Bedienungsanleitung

Read all instructions in this manual before using your Airgun

Veuillez lire attentivement ces consignes avant toute utilisation

Lea todas las instrucciones en este manual antes de utilizar su réplica

Lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung durch

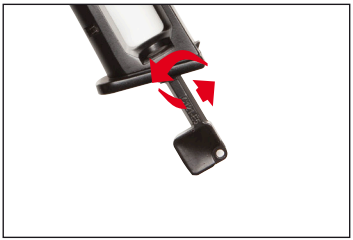


Push the Magazine release latch and pull out the magazine.

Appuyez sur le bouton de libération du chargeur et retirez le chargeur.

Pulse el botón de liberación del cargador y tire el cargador hacia abajo.

Entfernen Sie das Magazin.



Turn the lock system counterclockwise loosen the screw. Do the same when removing the CO_2 cartridge, please be careful of the cold CO_2 gas being released.

Tourner le système de verrouillage dans le sens inverse des aiguilles d'une montre desserrer la vis. Faites la même chose lorsque vous retirez la sparclette de CO_2, attention au froid qui risque de sortir de la sparclette de CO_2.

Desatornilla el retén en dirección contraria a las agujas del reloj. Haz lo mismo cuando retires la bombona de CO_2 y ten cuidado con el gas frío que puede salir.

Drehen Sie das Verschlusssystem gegen den Uhrzeigersinn und entfernen Sie die Schraube. Gehen Sie beim Entfernen der CO2-Kartusche genauso vor, achten Sie bitte darauf, dass das kalte CO2-Gas freigesetzt wird.

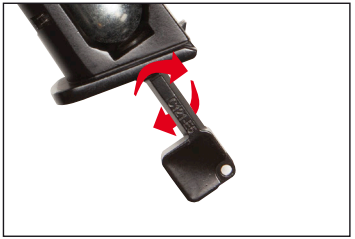


Load the 12g CO_2 capsule into the CO_2 compartment.

Insérez la cartouche de 12g CO_2 dans son emplacement.

Insertar la botella de 12g CO_2 en la empuñadura.

Setzen Sie die 12 g CO_2-Kapsel in das CO_2-Fach.



Turn the lock system clockwise to activate the CO_2 capsule. Remount the CO_2 handle cover.

Tournez la molette dans le sens horaire pour bloquer et percer la cartouche. Refermez le grip de la poignée.

Girar la cerradura según las agujas del reloj para activar el CO_2. Reinsertar la cubierta.

Drehen Sie das Verschlusssystem im Uhrzeigersinn, um die CO_2-Kapsel zu aktivieren. Bringen Sie die CO_2-Griffabdeckung wieder an.

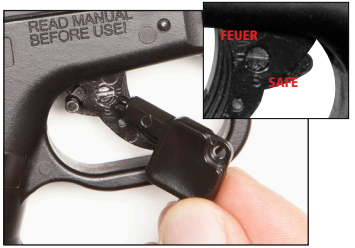


The magazine is now ready to be loaded with 4.5mm BBs. Reinsert the magazine into the Airgun.

Votre pistolet est maintenant prêt à être chargé de billes 4.5 mm. Insérez le chargeur dans la réplique.

Ahora la réplica puede ser cargada con BBs de 4.5 mm en el cargador. Reinserte la recámara en la marcadora.

Ziehen Sie den Magazinzubringer nach unten. Das Magazin der Airgun-Pistole kann nun mit 4.5-mm-Kugeln geladen werden. Stecken Sie das Magazin wieder in die Airgun-Pistole.



Use the included tool to set the fire mode.

Utilisez l'outil inclus pour changer le mode de tir

Use la herramienta incluida para cambiar el modo de disparo

Verwenden Sie das mitgelieferte Werkzeug, um den Brennmodus zu ändern.



To fire the gun: Push the trigger when ready to fire.

Pour tirer: Appuyez sur la détente lorsque vous êtes prêt à tirer.

Para disparar el arma: Apriete el gatillo cuando usted esté listo para disparar.

Um die Waffe abzufeuern: Ziehen Sie den Abzug, wenn Sie feuerbereit sind.



Made in Taiwan under licence by ActionSportGames® A/S, Denmark and ISSC GmbH, Austria.
Hergestellt in Taiwan unter der Lizenz der Firmen ActionSportGames® A/S, Dänemark und ISSC GmbH, Österreich.
Fabriqué à Taiwan sous licence de la société ActionSportGames® A/S, Danemark et de ISSC GmbH, Autriche.
Fabricado en Taiwan bajo licencia de ActionSportGames® A/S, y ISSC GmbH, Austria.

ISSC, USA and the logo are registered trademarks of ISSC, Austria USA and are used under worldwide exclusive license for Airsoft/Airguns by ActionSportGames® A/S, Denmark.

ISSC, Österreich und das Logo sind geschützte Marken der ISSC GmbH, Österreich und werden unter exklusiver Lizenz für Airsoft/Airgun von ActionSportGames® A/S, Dänemark, verwendet.

ISSC, Autriche et le logo sont des marques déposées de ISSC GmbH, Autriche et sont utilisées sous licence exclusive mondiale pour le AIRSOFT/AIRGUN par ActionSportGames® A/S, Danemark.

ISSC, Austria y su logo son marcas registradas de ISSC GmbH, Austria y se usan bajo licencia exclusiva mundial para armas de Airsoft/Airgun por ActionSportGames® A/S, Dinamarca.

	Length Longueur Longitud Länge	Weight Poids Peso Gewicht	Caliber Calibre Calibre Kaliber	Magazine Capacité du chargeur Capacidad del cargador Magazin	Material Matière Material Material	Energy Énergie Energía Leistung	Velocity Vélocité Velocidad Geschwindigkeit
GNB	**180 mm**	**581 g**	**4,5 mm**	**18**	**Metall/Nylon**	**2,2 Joule**	**111 ms**
GBB	**180 mm**	**581 g**	**4,5 mm**	**18**	**Metall/Nylon**	**2,5 Joule**	**120 ms**

ANMERKUNGEN

ACCESORIES / ACCESSOIRES / ACCESORIOS / ZUBEHÖR

Magazine / Chargeur / Cargador / Magazin



GNB CO_2-Magazin 18 Schuss _____ Artikel-Nr. 19809
GBB CO_2-Magazin 18 Schuss _____ Artikel-Nr. 19810

4.5mm ammunition / Munition / Munición / Munition



Blaster, 150 Stück 0,35g, Airgun-Stahl-BB _____ Artikel-Nr. 15936

Propellant / Propergol / Propulsor / Treibmittel



ULTRAIR®, 5 Stück _____ Artikel-Nr. 14571
ULTRAIR® Pflege-Kit 9 x CO_2 1 x Schmierung _____ Artikel-Nr. 19237

Lupricant / Lubrifiant / Lubricante / Schmiermittel



Silikonöl, Spray, 60 ml _____ Artikel-Nr. 14265

Light/laser / Lumière/laser / Luz/laser / Licht/laser



Universallaser _____ Artikel-Nr. 17184



Taktisches Licht, Super-Xenon _____ Artikel-Nr. 16085



Taktisches Licht und Laser _____ Artikel-Nr. 15927

Targets / Cibles / Dianas / Ziele



Schießscheibe mit Netz _____ Artikel-Nr. 16929

Pistol case / Étui à pistolet / Estuche de pistola / Pistolenkoffer



Taktischer wasserdichter Pistolenkoffer, Würfelschaumstoff __ Artikel-Nr. 19490

4.5mm
CO_2



ActionSportGames® A/S
Bjergvangen 1
DK-3060 Espergaerde
Dänemark

Telefon: +45 8928 1888
Fax: +45 4919 3160
www.actionsportgames.com

⚠ WARNING
Cancer and reproductive harm – www.P65Warnings.ca.gov.

⚠ WARNHINWEIS
Krebs und Fortpflanzungsschäden– www.P65Warnings.ca.gov.

ASG ActionSportGames®